

ДИРЕКТИВА 93/58/ЕИО НА СЪВЕТА

От 29 юни 1993 година

изменяща приложение II към Директива 76/895/ЕИО относно фиксирането на максимални нива на пестицидни остатъци в по плодове и зеленчуци и приложението към Директива 90/642/ЕИО относно определянето на максимални нива на пестицидни остатъци в и по някои продукти от растителен произход, включително плодове и зеленчуци, и разпореждаща утвърждаването на първи списък на максимални нива

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Директива 76/895/ЕИО на Съвета от 23 ноември 1976 г. относно фиксирането на максимални количества пестицидни остатъци в и по плодове и зеленчуци¹, и по-специално член 1 от нея,

като взе предвид Директива 90/642/ЕИО на Съвета от 27 ноември 1990 г. за определяне на максимални нива на пестицидни остатъци в и по повърхността на някои продукти от растителен произход, включително плодове и зеленчуци², и по-специално член 1 от нея,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че пестицидите хлорбензид и 1,1-дихлоро-2,2-биз (4-етил-фенил) етан вече не са икономически значими; като има предвид, че не се очаква техни остатъци да се появят в хранителни продукти; като има предвид, че е следователно удачно те да бъдат заличени от Приложение II на Директива 76/895/ЕИО;

като има предвид, че за да бъдат определени задължителни максимални нива на пестицидни остатъци на нивото на Общността, е необходимо да бъдат прехвърлени разпоредби от Директива 76/895/ЕИО в Директива 90/642/ЕИО, касаеща пестицидите амитрол, атрацин, бинапакрил, бромифос-етил, каптафол, ДДТ, дихлорпроп, динозеб, диоксатион, ендрин, етилен, дибромид, фенхлорфос, хептахлор, малеик хиразид, метил бромид (освен за някои продукти), паракуат, ТЕПП, 2,4,5-Т и токсафен ; като има предвид, че някои от тези разпоредби трябва да бъдат изменени в светлината на техническия и научния прогрес,

като има предвид, че е необходимо да бъде изменено приложението към Директива 90/642/ЕИО, за да бъдат по-коректно описани слънчогледовите семена и маслините съобразно текущите търговски практики и така да се улесни контрола над пестицидните остатъци в тях,

¹ ОВ L 340, 9.12.1976 г., стр. 26. Директива, последно изменена с Директива 89/186/ЕИО (ОВ L 66, 10.3.1989 г., стр.36).

² ОВ L 350, 14.12.1990 г., стр. 71.

като има предвид, че пестицидни остатъци могат да се появят в продукти от растителен произход, включително плодове и зеленчуци, в резултат на текущи или предишни селскостопански практики; като има предвид, че за да бъдат определени максимални нива на настоящите практики е необходимо да се вземат предвид съответните данни както за употребата на разрешени пестициди, така и за опити под наблюдение; като има предвид обаче, че наличните данни често са недостатъчни по отношение на текущите стандарти за определяне на максимални нива, като има предвид, че в случая с предишни селскостопански практики трябва да бъдат оценени съответните данни от наблюдението;

като има предвид, че съществуват задоволителни данни от наблюдение, за да бъдат определени максимални нива на пестицидни остатъци в чая за алдрин, диелдрин, хлордан, ДДТ, ендрин, хептахлор, НСН и НСВ;

като има предвид, че в случая с някои пестициди, използвани при производството на чай, съществуват недостатъчни данни по текущите стандарти за определяне на максимални нива на остатъци; като има предвид, че следователно държавите-членки могат да определят максимални нива, спазвайки законите на Общността, за да осигурят достатъчно време за събиране на данните, необходими на Комисията, за да вземе решение; като има предвид, че в случая с пестицидите етион, ометоате и диметоат, използвани при производството на чай, са налице достатъчно данни само за определяне на временни нива на остатъци;

като има предвид, че за да бъдат по-добре определени допустимите стойности на пестицидни остатъци, приемани с храната, е разумно едновременно да се определят по възможност максимални нива на остатъци за отделните пестициди при всички основни компоненти на храните; като има предвид, че тези нива представят употребата на минимални количества пестициди за осигуряване на адекватен контрол, прилаган по такъв начин, че количеството остатъци да е най-малкото възможно и да е токсикологично приемливо;

като има предвид, че вече е удачно максималните нива да бъдат определени за някои пестициди в продукти от растителен произход, а именно ацефат, беномил, карбендазим, тиофанатеметил, манеб, манкозеп, метирам, пропинеб, зинеб, метамидофос, процимидон, хлороталонил, хлорпирифос, хлорпирифос-метил, циперметрин, делтаметрин, фенвалерат, глифозат, имазалил, ипродион, перметрин и винклозолин;

като има предвид обаче, че наличните данни са недостатъчни за някои комбинации на пестициди с култури; като има предвид, че ще бъде необходим период от време, който не надхвърля четири години, да се съберат такива данни; като има предвид, че следователно максималните нива трябва да бъдат определени на базата на такива данни най-късно от 1 януари 1998 г; като има предвид, че при неуспех в предоставянето на задоволителни данни най-вероятно нивата ще бъдат установени на подходящата граница на допустимост;

като има предвид, че максималните нива на остатъци, определени в настоящата Директива, трябва да бъдат разглеждани в рамките на преразглеждането на активните вещества, предвидено в работната програма, разпоредена в член 8, параграф 2 от

Директива 91/414/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно извеждането на продукти за растителна защита на пазара³,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Приложение II към Директива 76/895/ЕИО с настоящото се изменя както следва:

1. Вписванията, касаещи следните пестицидни остатъци се заличават:

амитрол

атрацин

бинапакрил

бромофос-етил

каптафол

хлорбензид

ДДТ (сума от ДДТ, ТДЕ- и ДДЕ-изомери, изразени като ДДТ)

Дихлорпроп

1, 1-дихлоро-2,2-биз (4-етил-фенил-)етан

динозеб

диоксатион

ендрин

етилен дибромид

фенхлорфос

хептахлор

малеик хидразид

паракуат

ТЕПП

Токсафен

2,4,5-Т

2. За метил бромид вписаното в третата колона под заглавие „Максимални нива” трябва да гласи както следва: „0,1: Ядки, кайсии, праскови, сливи, смокини и грозде”.

Член 2

Директива 90/642/ЕИО с настоящото се изменя както следва:

³ ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр.1.

1. Предишното приложение става приложение I;
2. Частта от Приложението, отнасяща се до разни плодове и маслодайни семена, се изменя както следва:

Групи продукти	Продукти, включени в групата	Части от продукти, за които се прилагат максимални нива на остатъци
1. Плодове, пресни, изсушени или необработени топлинно, консервирани посредством замразяване, без добавена захар; ядки		
(vi)	Маслини	Цели плодове след премахване на стъблата (ако им такива) след премахване на пръст (ако има) чрез изплакване на течаща вода
4. Маслодайни семена	Слънчогледово семе	Цели семена с черупките, ако имат, и цели семена без черупки, когато нямат

3. следното се добавя към „Бележката” на приложение I: „... и за сушени плодове и зеленчуци, да се обърне внимание на член 3, параграф 1 от Директивата”;
4. добавя се следното Приложение:

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Групи и примери на отделни продукти, за които се прилагат МНО	Ацефат	Хлоро	Хлор-	Хлорпири-	Ципермет-	Делта-	Фенвалерат, Глифозат
	Имацалил	Талонил	пирифос	фос-метил	рин, вклю- чително	метрин но други	включител- но други
	Ипродион				други ком- бинации от		комбинации от съставни
	Перме				съставни		изомери
	трин				изомери		(сума от
	(сума				(сума от		изомери)
	от				изомери)		
	изомери)						

1. Плодове, пресни, изсушени или необработени топлинно консервирани без добавена захар; ядки											
I) Цитрусови плодове	1	0,01*	0,3		2	0,05*	(в)	0,1*	5	(а)	0,5
Грейпфрут				(в)							
Лимони				(в)							
Зелени лимони				(в)							
Мандарини (включително клементини и подобни хибриди)				0,05*						0,02*	
Портокали											
Червен грейпфрут	0,02*	0,01*	0,05*	0,05*	0,05*	0,05*	0,05*	0,1*	0,02*		0,1
II) Дървесни ядки (с, или без черупки)											
Бадеми											
Бразилски орехи											
Кашу											
Кестени										(а)	
Кокосови орехи											
Лешници											

* Посочва по-ниски нива на аналитична допустимост.

(а) (б) (в) (г) Ако нивата не бъдат приети до 1 януари 1998 г, следните максимални нива ще бъдат прилагани както е посочени по-долу:

(а) 0,02*

(б) 0,01*

(в) 0,05*

(г) 0,1*

Макадамия											
Американски орехи										0,02*	0,05*
Борови ядки											
Шам фъстък											
Орехи	(a)	(б)	0,5	0,5	1	0,1	1	0,1*	5	10	1
Други											
III) Семенни плодове											
Ябълки											
Круши											
Дюли	0,02*	(б)			2	0,1	(в)	0,1*	0,02*	5	1
Други	0,02*	(б)	(в)		1						
	(a)	(б)	(в)	(в)	2		(в)				
IV) Костилкови плодове											
	(a)		0,2		1		0,05*				
Кайсии	0,02*	0,01*	0,05*	0,05*	0,05*						
Череши											
Праскови (включително нектарини и подобни хибриди)											
Сливи	0,02*		0,5	0,2	0,5	0,1	1	0,1*	0,02*	10	1
Други		1 (б)									
V) Зърнести и дребни плодове											
	0,02*	(б)	0,2	0,5*	(в)	0,05*	0,05*	0,1*	(a)	10	(в)
Трапезно и винено грозде											
	0,02*	(б)	(в)	0,05*	0,5	(в)	0,05*	0,1*	0,02*	5	(в)
Трапезно грозде											
Винено грозде											
Ягоди (различни от диви)											

Храстовидни плодове (различни от диви)	0,02*			0,05*			0,05*	0,1*	0,02*	10	
Къпини			(в)		(в)						
Кръстоска малина/къпина		2	(б)		(в)	0,2				10	(в)
Малини		(б)	(в)		(в)	0,2				10	(в)
Други		(б)	(в)		(в)	0,2				10	(в)
		0,01*	0,05*		0,05*	0,05*				0,02*	0,05*
Други дребни и зърнести плодове (различни от диви)	0,02*	0,01*	0,05*	0,05*	2	0,05*	0,05*	0,1*	0,02*	0,02*	0,05*
Боровинки											
Червени боровинки	0,02*	0,01*		0,05*	0,05*		0,05*				
Френско грозде (червено, черно и бяло)											
Цариградско грозде			(в)						2	(а)	
Други			2			(в) (в)				5	1
Диви зърнести и други плодове											
VI) Разни плодове			(в)			0,1*		(г)			(в)
Авокадо											
Банани											
Фурми											
Смокини			0,05*			0,05*		0,1*	0,02*	0,02*	0,05*
Киви											
Кумкуат											
Личи											
Манго											
Маслини	0,02*			0,05*		0,05*	0,05*	0,1*	0,02*		
Пасифлора			(в)								
Ананаси		(б)	0,1							(а)	

Нар		(б)								(а)	0,1
Други											
2. Зеленчуци, пресни и необработени топлинно, замразени или сушени			(в)			(в)				(а)	0,1
I) Корени и клубни зеленчуци											
Цвекло			(в)			(в)					(в)
Моркови			(в)			(в)					
Целина		0,01*	0,05*		0,05*					0,02*	0,05*
Хрян											
Земна ябълка	0,02*						0,05*	0,1*	0,02*		
Пащърнак		0,5			0,1	0,1				5	
Корени магданоз		0,5	(в)		0,1	0,1				5	(в)
Репички		0,5			0,1	0,1				5	(в)
Козя брада		(б)				(в)				(а)	(в)
Сладки картофи		0,01*	0,05		0,05*	0,05*				0,02*	0,05*
Шведско цвекло											
Ряпа											
Тропични картофи		2	0,5	0,5	0,5	0,2		0,1*		5	0,5
Други	0,5						1				
	(а)						0,2		(а)		
II) Зеленчукови луковици	(а)										
	0,02*						0,05*		0,02*		
Чесън								0,1*	0,2	2	0,1
Лук			0,05*	0,05*	0,2	0,1					
Арпаджик	(а)	1					0,2				
Пресен лук								0,1*			0,1
Други	0,02*	(b)									
							0,05*				

III) Плодни зеленчуци	0,02*	(b)	0,05*	0,05*	(b)	0,05*	0,2 0,5 0,5 0,05*		(a)	(a)	
Плодни											
Домати											
Чушки											
Патладжани											
Други	0,02*	0,01*	(b)	0,05*	0,05*	(b)	0,05*	0,1*	0,02*	0,02*	0,1
Кратунови – ядивна кора											
Краставици	(a)	(б)	(b)	0,05*	0,5	0,1	1	0,1	0,02*	(a)	
Корнишони											(b)
Тиквички											0,1
Други	2		(b)	0,05*	0,5	0,1	(b)	0,1*	0,02*		0,05*
Кратунови – неядивна кора		0,5									(b)
Пъпеши		(б)									0,1
Тикви		0,01*									0,05*
Дини											(b)
Други	(a)	(б)	(b)	0,05*		0,5	1 (b) 0,05*	0,1*	0,02*	(a) 5 0,02*	1
Сладка царевица							(b)				
IV) Зелеве зеленчуци	0,02*	0,01*	0,05*	0,05*	0,2	0,05*	(b)	0,1*	0,02*	0,1	0,05*
Цветно зеле											
Броколи											
Карфиол				0,05*	2	0,5	0,05*	0,1*	0,02*	10	2
Други											
Зелеви глави			(b)								
Брюкселско зеле	1	(б)	(b)								
Зеле			(b)								
Други	0,02*	0,01*	0,05*								

Листно зеле	0,02*	0,01*	0,05*	0,05*	0,5	0,5	0,05*	0,1*	0,02*	0,02*	1
Китайска зелка											
Къдраво зеле	0,02*	0,01*	0,05*	0,05*	0,05*	0,05*	0,05*	0,1*	0,02*	0,02*	0,05*
Други	0,02*	0,01*	0,05*	0,05*	(в)	(в)	0,05*	0,1*	0,02*	1	0,05*
Алабаш	0,02*	(б)	(в)	0,05*	2	0,5	0,05*	0,1*	0,02*	10	2
V) Листни зеленчуци и пресни билки											
Маруля и подобни	(а)		(в)	0,05*			(в)	0,1*	0,02*	(а)	
Кресон		(б)			0,5	0,2					0,5
Салата		(б)			(в)	(в)					0,05*
Маруля		2			(в)	0,1					0,1
Скарол		(б)			(в)						0,05*
Други		0,01*			0,05*	0,05*					0,05*
Спанак и подобни			(в)				0,05*	0,1*	0,02*		
Листа от цвекло											
Пореч											
Уитлуф					(в)					(а)	2
Билки		(б)			(в)					(а)	(в)
Кервел	(а)			(в)	(в)	(в)					
Лук <i>Allium schoenoprasum</i>	(а)	(б)			0,5						0,5
Магданоз											2
Листа целина	0,02*	0,01*		0,05*	0,05*	0,05*				0,02*	0,05*
Други	0,02*		0,05*	0,05*		0,05*	0,05*		0,02*	0,02*	0,05*
VI) Бобови зеленчуци (пресни)											
Фасул (с шушулки)		(б) 0,01*			0,05*			0,1* 50			

Фасул (без шушулки)									0,02*	0,2	0,05*
Грах (с шушулки)		0,01*	0,05*			1	(в)				
Грах (без шушулки)	(а)				0,05*			(г)			
Други	0,02*				(в)			0,1*			
	(а)				(в)			(г)			
VII) Зеленчуци стъбла	0,02*				0,05*			0,1*			
Аспержи	0,02*	0,01*	0,05*				0,1		0,02*		
Артишок <i>Cynara cardunculus</i>										(а)	
Целина					0,2			10			0,1
Копър											
Артишок					0,2						
Праз					0,2						
Ревен				(в)	0,2						
Други					0,2	0,1		10		0,5	(в)
VIII) Гъби											0,1
					0,2			(г)		(а)	0,2
Култивирани гъби				0,05*	0,05*	0,05*		0,1*		0,02*	0,05*
Диворастващи гъби	0,02*	0,01*	0,05*	0,05*	0,05*		0,05*	0,1*		0,02*	0,05*
						0,05*			0,02*		
						(в)		5			
3. Бобови варива											
Фасул	0,1*	0,1*	0,1*	0,1*	(г)	5	(г)	0,1*	0,1*	0,1*	(г)
Леща											
Грах											
Други											
	(г)	(г)	(г)	0,1*	30	5	5	0,1*	0,1*	0,1*	(г)
4. Маслодайни семена											
Ленено семе											
Фъстъци											

Маково семе Сусамово семе Слънчогледово семе Рапично семе Соеви семена Синап Памуково семе Други 5. Картофи Ранни картофи Стари картофи 6. Чай (сушени листа и стъбла, ферментирали или не, <i>Camellia sinensis</i>) 7. Хмел (сушен), включително хмелни топчета и неконцентриран прах											
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Кайсии	0,1*	0,05*			0,05*
Череши					
Праскови (включително нектарини и подобни хибриди)	(г)	2	(б)	5	5
Сливи		2	(б)	5	5
Други					
V) Зърнести и дребни плодове	(г)	(в)	0,01*		5
Трапезно и винено грозде				10	
Трапезно грозде				0,02*	
Винено грозде					
Ягоди (различни от диви)					
Храстовидни плодове (различни от диви)			0,01*	0,02*	
Къпини					
Кръстоска малина/къпина	(г)	(в)			(в)
Малини	(г)	(в)			
Други	0,1*	0,05*			0,05*
Други дребни и зърнести плодове (различни от диви)	0,1*	0,05*	0,01*	0,02*	0,05*
Боровинки		0,05*	0,01*		0,05*
Червени боровинки					(с изкл. На киви)
Френско грозде (червено, черно и бяло)	1				
Цариградско грозде				5	
Други					
Диви зърнести и други плодове	(г)				
VI) Разни плодове	(г)				
Авокадо					
Банани					
Фурми	0,1*			0,02*	
Смокини					
Киви					
Кумкуат					
Личи					
Манго					
Маслини (трапезни)			0,01*	0,02*	
Маслини (маслодайни)		(в)			(в)
Пасифлора	(г)	(в)			
Ананаси	(г)	0,2			(в)
Нар					
Други					

7. Зеленчуци, пресни и необработени топлинно, замразени или сушени		(в)			(в)
	(г)	(в)			(в)
	(г)	(в)			(в)
I) Корени и клубни зеленчуци	(г)				
Цвекло	0,1*	0,05*			0,05*
Моркови			0,01*		1
Целина					
Хрян		0,5		0,2	
Земна ябълка		0,5		0,2	
Пащърнак		0,5		0,2	
Корени магданоз		(в)		(а)	
Репички	0,1*	0,05*		0,02*	
Козя брада					
Сладки картофи					
Шведско цвекло				2	3
Ряпа	(г)	(в)	0,5		
Тропични картофи	(г)		(б)		
Други	0,5		0,2		
	0,1*	2	0,01*		
II) Зеленчукови луковици					
Чесън	(г)	0,5	1	1	1
Лук	(г)	(в)			
Арпаджик		(в)			
Пресен лук	0,1*	0,05*	0,01*		
Други		(в)	0,01*	1	
	0,5				1
III) Плодни зеленчуци	0,5				
Плодни	0,1*				
Домати					
Чушки	0,1*	0,05*	0,01*	0,02*	0,05*
Патладжани					
Други	(г)	(в)	(б)	0,02*	0,05*
Кратунови – ядивна кора					
Краставици					
Корнишони					
Тиквички		(в)	0,5	0,02*	0,05*
Други	(г)				
Кратунови – неядивна кора					
Пъпеши					
Тикви	0,1*	(в)	(б)	0,02*	
Дини					2
Други					0,05*
Сладка царевица	0,1*	(в)	0,01*	0,02*	0,05*

IV) Зелени зеленчуци					
Цветно зеле					
Броколи	(г)	5		5	5
Карфиол					
Други			0,2		
Зелеви глави					
Брюкселско зеле					
Зеле					
Други	0,1*	0,05*	0,01* 0,01*	0,02*	0,05*
Листно зеле	(г)	(в)	0,01*	0,02*	0,05*
Китайска зелка					
Къдраво зеле	0,1*	5	0,01*	0,02*	0,05*
Други					
Алабаш					
V) Листни зеленчуци и пресни билки	(г)	(в)	(б)		
Маруля и подобни				2	2
Кресон				(а)	(в)
Салата				(а)	2
Маруля				(а)	(в)
Скарол				0,2*	0,05*
Други					
Спанак и подобни					
Листа от цвекло					
Пореч	(г)	(в)			(в)
Уитлуф					
Билки		(в)	(б)		
Кервел		(в)	(б)		
Лук <i>Allium schoenoprasum</i>	0,1*	0,05*	0,01*		0,05*
Магданоз					
Листа целина		0,05*	0,01*	0,02*	0,05*
Други					
VI) Бобови зеленчуци (пресни)	1 0,1*				
		(в)		(а)	(в)
Фасул (с шушулки)	(г)		(б)		
Фасул (без шушулки)	0,1*		0,01*		
Грах (с шушулки)	(г)		(б)		
Грах (без шушулки)	0,1*		0,01*		
Други					
VII) Зеленчуци стъбла					
Аспержи					

Артишок <i>Cynara cardunculus</i> Целина Копър Артишок Праз Ревен Други	0,2	(в)		1 1 1	1
VIII) Гъби	0,1*	0,1*	0,1 0,01*	0,05*	0,05*
Култивирани гъби					
Диворастящи гъби	(г)	0,05*	0,01*	0,02*	0,05*
8. Бобови варива					
Фасул	0,1*	0,1*	0,1*	0,1*	0,1*
Леща					
Грах					
Други	(г)	25	2	0,1*	40
9. Маслодайни семена					
Ленено семе					
Фъстъци					
Маково семе					
Сусамово семе					
Слънчогледово семе (с черупки)					
Слънчогледово семе (без черупки)					
Рапично семе					
Соеви семена					
Синап					
Памуково семе					
Други					
10. Картофи					
Ранни картофи					
Стари картофи					
11. Чай (сушени листа и стъбла, ферментирали или не, <i>Camellia sinensis</i>)					
12. Хмел (сушен), включително хмелни топчета и неконцентриран прах					

Групи и примери на отделни продукти, за които се прилагат МНО	Пестицидни остатъци и максимални нива на остатъци (мг/кг)
1. Плодове, пресни, изсушени или необработени топлинно консервирани без добавена захар; ядки I) Цитрусови плодове Грейпфрут Лимони Зелени лимони Мандарини (включително клементини и подобни хибриди) Портокали Помело грейпфрут II) Дървесни ядки (с или без черупки) Бадеми Бразилски орехи Кашу Кестени Кокосови орехи Лешници Макадамия Американски орехи Борови ядки Шам фъстък Орехи Други III) Семенни плодове Ябълки Круши Дюли Други IV) Костилкови плодове Кайсии Череша Праскови (включително нектарини и	0,05* 0,05* 0,05* 0,05*

* Посочва по-ниски нива на аналитична допустимост.

(а) (б) (в) (г) Ако нивата не бъдат приети до 1 януари 1998 г, следните максимални нива ще бъдат прилагани както е посочени по-долу:

(а) 0,02*

(б) 0,01*

(в) 0,05*

(г) 0,1*

подобни хибриди) Сливи Други V) Зърнести и дребни плодове Трапезно и винено грозде Трапезно грозде Винено грозде Ягоди (различни от диви) Храстовидни плодове (различни от диви) Къпини Кръстоска малина/къпина Малини Други Други дребни и зърнести плодове (различни от диви) Боровинки Червени боровинки Френско грозде (червено, черно и бяло) Цариградско грозде Други Диви зърнести и други плодове VI) Разни плодове Авокадо Банани Фурми Смокини Киви Кумкуат Личи Манго Маслини (трапезни) Маслини (маслодайни) Пасифлора Ананаси Нар Други 2. Зеленчуци, пресни и необработени топлинно, замразени или сушени I) Корени и клубни зеленчуци	0,05* 0,05*
---	---------------------------

Брюкселско зеле	
Зеле	
Други	
Листно зеле	
Китайска зелка	
Къдраво зеле	
Други	
Алабаш	
V) Листни зеленчуци и пресни билки	
Маруля и подобни	
Кресон	0,05*
Салата	
Маруля	
Скарол	
Други	
Спанак и подобни	
Листа от цвекло	0,05*
Пореч	
Уитлуф	
Билки	
Кервел	
Лук <i>Allium schoenoprasum</i>	
Магданоз	
Листа целина	
Други	
VI) Бобови зеленчуци (пресни)	0,05*
Фасул (с шушулки)	
Фасул (без шушулки)	
Грах (с шушулки)	0,05*
Грах (без шушулки)	
Други	
VII) Зеленчуци стъбла	
Аспержи	
Артишок <i>Cynara cardunculus</i>	0,05*
Целина	
Копър	
Артишок	
Праз	
Ревен	
Други	
VIII) Гъби	

Култивирани гъби Диворастващи гъби 3. Бобови варива Фасул Леща Грах Други 4. Маслодайни семена Ленено семе Фъстъци Маково семе Сусамово семе Слънчогледово семе (с черупки) Слънчогледово семе (без черупки) Рапично семе Соеви семена Синап Памуково семе Други 5. Картофи Ранни картофи Стари картофи 6. Чай (сушени листа и стъбла, ферментирали или не, <i>Camellia sinensis</i>) Хмел (сушен), включително хмелни топчета и неконцентриран прах	0,05* 0,2* 0,05*
Групи и примери на отделни продукти, за които се прилагат МНО	Пестицидни остатъци и максимални нива на остатъци (мг/кг)

7. Плодове, пресни, изсушени или необработени топлинно консервирани без добавена захар; ядки						
I) Цитрусови плодове	0,05*	0,1*	0,05*	0,05*	0,02*	0,05*
Грейпфрут						
Лимони						
Зелени лимони						
Мандарини (включително клементини и подобни хибриди)						
Портокали						
Помело грейпфрут	0,05*	0,1*	0,05*	0,05*	0,02*	0,05*
II) Дървесни ядки (с или без черупки)						
Бадеми						
Бразилски орехи						
Кашу						
Кестени						
Кокосови орехи						
Лешници						
Макадамия						
Американски орехи						
Борови ядки						
Шам фъстък	0,05*	0,1*	0,05*	0,05*	0,02*	0,05*
Орехи						
Други						
III) Семенни плодове						
Ябълки	0,05*	0,1*	0,05*	0,05*	0,02*	0,05*
Круши						
Дюли						
Други						
IV) Костилкови плодове						
Кайсии						
Череши						
Праскови (включително нектарини и подобни хибриди)						
Сливи						
Други						

* Посочва по-ниски нива на аналитична допустимост.

(а) (б) (в) (г) Ако нивата не бъдат приети до 1 януари 1998 г, следните максимални нива ще бъдат прилагани както е посочени по-долу:

(a) 0,02*
(б) 0,01*
(в) 0,05*
(г) 0,1*

V) Зърнести и дребни плодове	0,05*	0,1*	0,05*	0,05*	0,02*	0,05*
Трапезно и винено грозде						
Трапезно грозде						
Винено грозде						
Ягоди (различни от диви)						
Храстовидни плодове (различни от диви)						
Къпини						
Кръстоска малина/къпина						
Малини						
Други						
Други дребни и зърнести плодове (различни от диви)						
Боровинки						
Червени боровинки						
Френско грозде (червено, черно и бяло)						
Цариградско грозде						
Други	0,05*	0,1*	0,05*	0,05*	0,02*	0,05*
Диви зърнести и други плодове						
VI) Разни плодове						
Авокадо						
Банани						
Фурми						
Смокини						
Киви						
Кумкуат						
Личи						
Манго						
Маслини (трапезни)						
Маслини (маслодайни)						
Пасифлора						
Ананаси						
Нар						
Други	0,05*	0,1*	0,05*	0,05*	0,02*	0,05*
8. Зеленчуци, пресни и необработени топлинно, замразени или сушени						
I) Корени и клубни зеленчуци						
Цвекло						
Моркови						
Целена						
Хрян						
Земна ябълка						

Тропични картофи Други						
II) Зеленчукови луковици	0,05*	0,1*	0,05*	0,05*	0,02*	0,05*
Чесън Лук Арпаджик Пресен лук Други	0,05*	0,1*	0,05*	0,05*	0,02*	0,05*
III) Плодни зеленчуци						
Плодни Домати Чушки Патладжани Други						
Кратунови – ядивна кора Краставици Корнишони Тиквички Други						
Кратунови – неядивна кора Пъпеша Тикви Дини Други	0,05*	0,1*	0,05*	0,05*	0,02*	0,05*
Сладка царевица						
IV) Зелени зеленчуци						
Цветно зеле Броколи Карфиол Други Зелеви глави Брюкселско зеле Зеле Други						
Листно зеле Китайска зелка Къдраво зеле Други	0,05*	0,1*	0,05*	0,05*	0,02*	0,05*
Алабаш						
V) Листни зеленчуци и пресни билки						
31993L0058.doc – ЦПР - редактиран						
Маруля и подобни Кресон						

Листа от цвекло						
Пореч						
Уитлуф						
Билки						
Кервел						
Лук <i>Allium schoenoprasum</i>						
Магданоз						
Листа целина						
Други	0,05*	0,1*	0,05*	0,05*	0,02*	0,05*
VI) Бобови зеленчуци (пресни)						
Фасул (с шушулки)						
Фасул (без шушулки)						
Грах (с шушулки)						
Грах (без шушулки)						
Други	0,05*	0,1*	0,05*	0,05*	0,02*	0,05*
VII) Зеленчуци стъбла						
Аспержи						
Артишок <i>Cynara cardunculus</i>						
Целина						
Копър						
Артишок						
Праз						
Ревен	0,05*	0,1*	0,05*	0,05*	0,02*	0,05*
Други						
VIII) Гъби	0,05*	0,1*	0,05*	0,05*	0,02*	0,05*
Култивирани гъби						
Диворастящи гъби						
9. Бобови варива						
Фасул						
Леща	0,05*	0,1*	0,05*	0,05*	0,02*	0,05*
Грах						
Други						
10. Маслодайни семена						
Ленено семе						
Фъстъци						
Маково семе						
Сусамово семе						
Слънчогледово семе (с черупки)						
Слънчогледово семе (без черупки)						
Рапично семе	0,05*	0,1*	0,05*	0,05*	0,02*	0,05*
Соеви семена						
Синап						
Памуково семе						
Други						

<i>Camellia sinensis</i>)						
Хмел (сушен), включително хмелни топчета и неконцентриран прах	0,1*	0,1*	0,1*	0,1*	0,1*	0,1*

Групи и примери на отделни продукти, за които се прилагат МНО	Пестицидни остатъци и максимални нива на остатъци (мг/кг)				
2. Плодове, пресни, изсушени или необработени топлинно консервирани без добавена захар; ядки					
I) Цитрусови плодове	0,05*	0,05*	0,01*	0,01*	0,01*
Грейпфрут Лимони Зелени лимони Мандарини (включително клементини и подобни хибриди) Портокали Помело грейпфрут	0,05*	0,05*	0,01*	0,01*	0,01*
II) Дървесни ядки (с или без черупки)					
Бадеми Бразилски орехи Кашу Кестени Кокосови орехи Лешници Макадамия Американски орехи Борови ядки Шам фъстък Орехи Други	0,05*	0,05*	0,01*	0,01*	0,01*

* Посочва по-ниски нива на аналитична допустимост.

(а) (б) (в) (г) Ако нивата не бъдат приети до 1 януари 1998 г, следните максимални нива ще бъдат прилагани както е посочени по-долу:

- (а) 0,02*
- (б) 0,01*
- (в) 0,05*
- (г) 0,1*

III) Семенни плодове Ябълки Круши Дюли Други IV) Костилкови плодове Кайсии Череша Праскови (включително нектарини и подобни хибриди) Сливи Други V) Зърнести и дребни плодове Трапезно и винено грозде Трапезно грозде Винено грозде Ягоди (различни от диви) Храстовидни плодове (различни от диви) Къпини Кръстоска малина/къпина Малини Други Други дребни и зърнести плодове (различни от диви) Боровинки Червени боровинки Френско грозде (червено, черно и бяло) Цариградско грозде Други Диви зърнести и други плодове VI) Разни плодове Авокадо Банани Фурми Смокини Киви Кумкуат					
	0,05*	0,05*	0,01*	0,01*	0,01*

Личи Манго Маслини (трапезни) Маслини (маслодайни) Пасифлора Ананаси Нар Други	0,05*	0,05*	0,01*	0,01*	0,01*
12. Зеленчуци, пресни и необработени топлинно, замразени или сушени					
I) Корени и клубни зеленчуци					
Цвекло Моркови Целина Хрян Земна ябълка Пашърнак Корени магданоз Репички Козя брада Сладки картофи Шведско цвекло Ряпа Тропични картофи Други	0,05*	0,05*	0,01*	0,01*	0,01*
II) Зеленчукови луковици					
Чесън Лук Арпаджик Пресен лук Други					
III) Плодни зеленчуци					
Плодни Домати Чушки Патладжани Други	0,05*	0,05*	0,01*	0,01*	0,01*
Кратунови – ядивна кора Краставици Корнишони Тиквички Други					

Кратунови – неядивна кора					
Пъпеши					
Тикви					
Дини					
Други					
Сладка царевица					
IV) Зелеве зеленчуци	0,05*	0,05*	0,01*	0,01*	0,01*
Цветно зеле					
Броколи					
Карфиол					
Други					
Зелеви глави					
Брюкселско зеле					
Зеле					
Други					
Листно зеле					
Китайска зелка					
Къдраво зеле					
Други					
Алабаш					
V) Листни зеленчуци и пресни билки	0,05*	0,05*	0,01*	0,01*	0,01*
Маруля и подобни					
Кресон					
Салата					
Маруля					
Скарол					
Други	0,05*	0,05*	0,01*	0,01*	0,01*
Спанак и подобни					
Листа от цвекло					
Пореч					
Уитлуф					
Билки					
Кервел					
Лук <i>Allium schoenoprasum</i>					
Магданоз					
Листа целина	0,05*	0,05*	0,01*	0,01*	0,01*
Други					
VI) Бобови зеленчуци (пресни)	0,05*	0,05*	0,01*	0,01*	0,01*
Фасул (с шушулки)					

Фасул (без шушулки) Грах (с шушулки) Грах (без шушулки) Други	0,05*	0,05*	0,01*	0,01*	0,01*
VII) Зеленчуци стъбла					
Аспержи Артишок <i>Cynara cardunculus</i> Целина Копър Артишок Праз Ревен Други					
VIII) Гъби					
Култивирани гъби Диворастящи гъби	0,05*	0,05*	0,01*	0,01*	0,01*
13. Бобови варива					
Фасул Леща Грах Други	0,1*	0,1*	0,01*	0,1*	0,1*
	0,1*	0,1*	0,1*	0,01*	0,1*
14. Маслодайни семена					
Ленено семе Фъстъци Маково семе Сусамово семе Слънчогледово семе (с черупки) Слънчогледово семе (без черупки) Рапично семе Соеви семена Синап Памуково семе Други					
15. Картофи					
Ранни картофи Стари картофи					
16. Чай (сушени листа и стъбла, ферментирали или не, <i>Camellia</i>)					

<i>sinensis</i>)					
12. Хмел (сушен), включително хмелни топчета и неконцентриран прах					

Групи и примери на отделни продукти, за които се прилагат МНО	Пестицидни остатъци и максимални нива на остатъци (мг/кг)			
3. Плодове, пресни, изсушени или необработени топлинно консервирани без добавена захар; ядки I) Цитрусови плодове Грейпфрут Лимони Зелени лимони Мандарини (включително клементини и подобни хибриди) Портокали Помело грейпфрут II) Дървесни ядки (с или без черупки) Бадеми Бразилски орехи Кашу Кестени Кокосови орехи Лешници Макадамия Американски орехи Борови ядки Шам фъстък Орехи Други	0,01*	1*	0,05*	0,05*
	0,01*	1*		0,05*
	0,01*	1*	0,05*	0,05*

* Посочва по-ниски нива на аналитична допустимост.

(а) (б) (в) (г) Ако нивата не бъдат приети до 1 януари 1998 г, следните максимални нива ще бъдат прилагани както е посочени по-долу:

(а) 0,02*

(б) 0,01*

(в) 0,05*

(г) 0,1*

III) Семенни плодове				
Ябълки	0,01*	1*		0,05*
Круши				
Дюли				
Други				
IV) Костилкови плодове				
Кайсии				
Череши				
Праскови (включително нектарини и подобни хибриди)	0,01*	1*		0,05*
Сливи				
Други				
V) Зърнести и дребни плодове			0,05*	
Трапезно и винено грозде			0,05*	
Трапезно грозде				
Винено грозде				
Ягоди (различни от диви)				
Храстовидни плодове (различни от диви)			0,05*	
Къпини				
Кръстоска малина/къпина				
Малини				
Други				
Други дребни и зърнести плодове (различни от диви)			0,05*	
Боровинки				
Червени боровинки	0,01*	1*	0,05*	0,05*
Френско грозде (червено, черно и бяло)			(с изключение на смокини)	
Цариградско грозде				
Други				
Диви зърнести и други плодове				
VI) Разни плодове				
Авокадо				
Банани				
Фурми				
Смокини				
Киви				
Кумкуат				

Личи Манго Маслини (трапезни) Маслини (маслодайни) Пасифлора Ананаси Нар Други	0,01*	1*	0,05*	0,05*
17. Зеленчуци, пресни и необработени топлинно, замразени или сушени				
I) Корени и клубни зеленчуци				
Цвекло Моркови Целина Хрян Земна ябълка Пашърнак Корени магданоз Репички Козя брада Сладки картофи Шведско цвекло Ряпа Тропични картофи Други	0,01*	1* 10	0,05*	0,05*
II) Зеленчукови луковици				
Чесън Лук Арпаджик Пресен лук Други				
III) Плодни зеленчуци				
Плодни Домати Чушки Патладжани Други	0,01*	1*	0,05*	0,05*
Кратунови – ядивна кора Краставици Корнишони Тиквички Други				

Кратунови – неядивна кора				
Пъпеши				
Тикви				
Дини				
Други				
Сладка царевица				
IV) Зелеве зеленчуци	0,01*	1*	0,05*	0,05*
Цветно зеле				
Броколи				
Карфиол				
Други				
Зелеви глави				
Брюкселско зеле				
Зеле				
Други				
Листно зеле				
Китайска зелка				
Къдраво зеле				
Други				
Алабаш				
V) Листни зеленчуци и пресни билки	0,01*	1*	0,05*	0,05*
Маруля и подобни				
Кресон				
Салата				
Маруля				
Скарол				
Други	0,01*	1*	0,05*	0,05*
Спанак и подобни				
Листа от цвекло				
Пореч				
Уитлуф				
Билки				
Кервел				
Лук <i>Allium schoenoprasum</i>				
Магданоз				
Листа целина	0,01*	1*	0,05*	0,05*
Други				
VI) Бобови зеленчуци (пресни)	0,01*	1*		0,05*
Фасул (с шушулки)				

Фасул (без шушулки) Грах (с шушулки) Грах (без шушулки) Други	0,01*	1*	0,1*	0,05*
VII) Зеленчуци стъбла				
Аспержи Артишок <i>Cynara cardunculus</i> Целина Копър Артишок Праз Ревен Други				
VIII) Гъби				
Култивирани гъби Диворастващи гъби	0,01*		0,05*	0,05*
18. Бобови варива		1*		
Фасул Леща Грах Други	0,02*	50 1*	0,05*	0,1*
19. Маслодайни семена	0,01*	1*	0,05*	0,1*
Ленено семе Фъстъци Маково семе Сусамово семе Слънчогледово семе (с черупки) Слънчогледово семе (без черупки) Рапично семе Соеви семена Синап Памуково семе Други				
20. Картофи				
Ранни картофи Стари картофи				
21. Чай (сушени листа и стъбла, ферментирали или не, <i>Camellia</i>)				

<i>sinensis</i>)				
12. Хмел (сушен), включително хмелни топчета и неконцентриран прах				

Групи и примери на отделни продукти, за които се прилагат МНО	Пестицидни остатъци и максимални нива на остатъци (мг/кг)		
4. Плодове, пресни, изсушени или необработени топлинно консервирани без добавена захар; ядки			
I) Цитрусови плодове	0,01*	0,1*	0,05*
Грейпфрут Лимони Зелени лимони Мандарини (включително клементини и подобни хибриди) Портокали Помело грейпфрут	0,01*	0,1*	0,05*
II) Дървесни ядки (с или без черупки)			
Бадеми Бразилски орехи Кашу Кестени Кокосови орехи Лешници Макадамия Американски орехи Борови ядки Шам фъстък Орехи Други	0,01*	0,1*	0,05*

* Посочва по-ниски нива на аналитична допустимост.

(а) (б) (в) (г) Ако нивата не бъдат приети до 1 януари 1998 г, следните максимални нива ще бъдат прилагани както е посочени по-долу:

(а) 0,02*

(б) 0,01*

(в) 0,05*

(г) 0,1*

III) Семенни плодове			
Ябълки			
Круши	0,01*	0,1*	0,05*
Дюли			
Други			
IV) Костилкови плодове			
Кайсии			
Череши			
Праскови (включително нектарини и подобни хибриди)	0,01*	0,1*	0,05*
Сливи			
Други			
V) Зърнести и дребни плодове			
Трапезно и винено грозде			
Трапезно грозде			
Винено грозде			
Ягоди (различни от диви)			
Храстовидни плодове (различни от диви)			
Къпини			
Кръстоска малина/къпина			
Малини			
Други			
Други дребни и зърнести плодове (различни от диви)			
Боровинки			
Червени боровинки			
Френско грозде (червено, черно и бяло)	0,01*	0,1*	0,05*
Цариградско грозде			
Други			
Диви зърнести и други плодове			
VI) Разни плодове			
Авокадо			
Банани			
Фурми			
Смокини			
Киви			
Кумкуат			
Личи			
Манго			

Маслини (трапезни)			
Маслини (маслодайни)			
Пасифлора			
Ананаси	0,01*	0,1*	0,05*
Нар			
Други			
22. Зеленчуци, пресни и необработени топлинно, замразени или сушени			
I) Корени и клубни зеленчуци			
Цвекло			
Моркови			
Целина			
Хрян			
Земна ябълка			
Пашърнак	0,01*	0,1*	0,05*
Корени магданоз			
Репички			
Козя брада			
Сладки картофи			
Шведско цвекло			
Ряпа			
Тропични картофи	0,01*	0,1*	0,05*
Други			
II) Зеленчукови луковици			
Чесън			
Лук			
Арпаджик			
Пресен лук			
Други			
III) Плодни зеленчуци			
Плодни			
Домати			
Чушки			
Патладжани			
Други			
Кратунови – ядивна кора	0,01*	0,1*	0,05*
Краставици			
Корнишони			
Тиквички			
Други			
Кратунови – неядивна кора			
Пъпеши			

Тикви			
Дини			
Други			
Сладка царевица			
IV) Зелеве зеленчуци			
Цветно зеле			
Броколи	0,01*	0,1*	0,05*
Карфиол			
Други			
Зелеви глави			
Брюкселско зеле			
Зеле			
Други			
Листно зеле			
Китайска зелка			
Къдраво зеле			
Други			
Алабаш			
V) Листни зеленчуци и пресни билки			
Маруля и подобни			
Кресон	0,01*	0,1*	0,05*
Салата			
Маруля			
Скарол			
Други			
Спанак и подобни			
Листа от цвекло	0,01*	0,1*	0,05*
Пореч			
Уитлуф			
Билки			
Кервел			
Лук <i>Allium schoenoprasum</i>			
Магданоз			
Листа целина			
Други			
VI) Бобови зеленчуци (пресни)	0,01*	0,1*	0,05*
Фасул (с шушулки)			
Фасул (без шушулки)			
Грах (с шушулки)	0,01*	0,1*	0,05*
Грах (без шушулки)			
Други			

VII) Зеленчуци стъбла			
Аспержи			
Артишок <i>Cynara cardunculus</i>	0,01*	0,1*	0,05*
Целина			
Копър			
Артишок			
Праз			
Ревен			
Други			
VIII) Гъби			
Култивирани гъби			
Диворастящи гъби			
23. Бобови варива			
Фасул	0,01*	0,1*	0,05*
Леща			
Грах			
Други			
24. Маслодайни семена	0,02*	0,1*	0,05*
Ленено семе			
Фъстъци			
Маково семе	0,02*	0,1*	0,05*
Сусамово семе			
Слънчогледово семе (с черупки)			
Слънчогледово семе (без черупки)			
Рапично семе			
Соеви семена			
Синап			
Памуково семе			
Други			
25. Картофи			
Ранни картофи			
Стари картофи			
26. Чай (сушени листа и стъбла, ферментирали или не, <i>Camellia sinensis</i>)			
12. Хмел (сушен), включително хмелни топчета и неконцентриран прах			

* Посочва по-ниски нива на аналитична допустимост.

(а) (б) (в) (г) Ако нивата не бъдат приети до 1 януари 1998 г, следните максимални нива ще бъдат прилагани както е посочени по-долу:

(а) 0,02*

(б) 0,01*

(в) 0,05*

(г) 0,1*

Пестицидни остатъци и максимални нива за чай (сушени листа и стъбла, ферментирали или не, *Camellia sinensis*)

Пестицидни остатъци	Максимални нива в мг/кг (ppm)
1. Алдрин поотделно или в комбина } ция, изразени като ди-	
2. Диелдрин елдрин (HEOD)	0,02
3. Ендосулфан (сума от алфа- и бета- изомери и от ендосулфан сулфат, изразен като ендосулфан)	30
4. Хексахлороциклохексан (HCH)	
4.1 алфа-изомер	
4.2 бета-изомер } (сума)	0,2
4.3 гама-изомер (линдан)	0,2
5. Бифентрин	(г)
6. Бромпропилат	(г)
7. Картап	20
8. Хлордан (сума от цис- и транс-изомери)	0,02*
9. Дихлорвос	
10. Дикофол	(г)
11. Диметоат	(г)
12. Ометоат	0,2
13. Етион	0,1
14. Фенитротион	2
15. Флуцитринат (сума от изомери)	(г)
16. Хексахлорбензин (HCB)	(г)
17. Малатион (сума от малатион и	0,01*

малаоксон, изразен като малатион)	(г)
18. Метидатион	(г)
19. Монокротофос	(г)
20. Фоксим	(г)
21. Профенофос	(г)
22. Пропаргит	(г)
23. Куиналфос	(г)
24. Фосмет (сума от фосмет и фосмет оксон, изразен като фосмет)	(г)

* Посочва по-ниски нива на аналитична допустимост.

(а) (б) (в) (г) Ако нивата не бъдат приети до 1 януари 1998 г, следните максимални нива ще бъдат прилагани както е посочени по-долу:

(а) 0,02*

(б) 0,01*

(в) 0,05*

(г) 0,1*

Член 3

Държавите-членки въвеждат в сила не по-късно от 31 декември 1993 г законите, регулативните или административни разпоредби, необходими за спазването на настоящата директива.

Когато държава-членка приеме настоящите мерки, те трябва да съдържат позоваване на настоящата директива или да бъдат придружени от такова позоваване при официалното им публикуване. Методите за посоченото позоваване се определят от държавите-членки.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Люксембург на 29 юни 1993 година.

За Съвета:
Председател
S. AUKEN